المصطلحات

مصطلحات بحرف التاء

تأشيرات:

الكلمات أو العبارات المصورة على الورق و الغرض منها اشارات ضرورية لتحرير وثيقة ستكتب فيما بعد.

F: NOTES.

E: NOTES.

تأشيرة هامشية:

عبارات تكتب في هامش الوثيقة، تحوي قرار السلطات المعنية أو بغرض تحرير وثيقة اذا تطلب الامر و تكتب احيانا على ورقة مستقلة توصل بالوثيقة.

F: UN APOSTILLE.

E: MINUTE.

التجليد:

طريقة حفظ الوثائق الارشيفية بتغليفها بغلاف قوي لاصق أو مخيط.

F: LA RELIUERE.

E: BINDING.

التخزين:

عملية تسليم الوثائق الارشيفية الى أمين الحفظ بغية الحفاظ عليها و حمايتها.

F: LE DEPOT.

E: DEPOSIT - CUSTODY.

ترتيب أنظر: تنظيم.

الترقيم:

عبارة عن اداة تساعد في حفظ و استرجاع الوثائق ، قد تكون عددية أو هجائية أو مزدوجة ما يسمى برموز الترقيم.

F: COTATION.

E: COTATION.

التسطيح:

عملية تستلزم تغطية وجهي الورقة (السطح) بورقتين من استيتات السيليلوز لتقوية الوثيقة باستخدام الحرارة و الضغط، ، انظر طريقة بارو.

F: LA LAMINATION.

E: LAMINATION.

التصديق على الوثيقة:

اضفاء الرسمية على الوثيقة أو صورها .

F: AUTHENTIQUE.

E: AUTHENTIQUE – CERTIFICATION.

التصنيف:

تنظيم الوثائق وفقا لنظام معين زمني موضوعي .

F : LE CLASSIFICATION.

E : CLASSIFICATION.

تصوير الكتر وستاتي (زيرو جرافي):

طريقة تصوير لوثيقة ارشيفية باستعمال لوحة معدنية مغطاة من السيلينيوم الحساسة للضوء.

F: XEROGRAPHIE.

E: XEROGRAPHY.

التطهير بالتبخير:

وسيلة كيمائية للقضاء على البكتيرية، الرطوبة و العفن و الحشرات.

F: LA DESINFECTION.

E: DESINFECTION - FUMIGATION.

تقويم الأرشيف:

بمعنى قيمة الوثائق الواضحة ويسمى ايضا الحفظ المقنن بحيث تحفظ الوثائق بمراكز الأرشيف على اساس استعمالاتها و فائدتها وقيمتها التاريخية.

F: TIRAGE.

WWW.DZPEN.COM | قلم الجزائر

E: APPARISAL – ARCHIVAL VALUE – EVALUATION.

التكبير:

التصوير الفوتوغرافي بمقياس مكبر للوثيقة الارشيفية .

F:L'AGRANDISSEMENT.

E: ENLARGEMENT.

تنظيف الاتربة:

هو التخلص اليدوي أو الآلي من الاتربة التي تغطي الوثائق المحفوظة.

F: LE DEPOUSSIERAGE.

E: DUSTING.

التنظيم:

عملية ترتيب و تنظيم الوثائق لتتفق مع المبادئ الأرشيفية المعمول بها .

F: arrangement.

E: processing – arrangement – archival arrangement.

تنظيم المراسلات:

F: management des correspondances.

E: correspondences management.

التوقيع:

F: AUTOGRAPHIE.

E: AUTOGRAPH.

WWW.DZPEN.COM | قلم الجزائر